

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE281638029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

**Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT3 Consegna n./
Delivery Note No.**40727461**4 Data spedizione/
Shipping Date**03.03.2020**

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509**IT04886850728**

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

55000392060110 Vostro riferimento /
Your Reference**413**15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department**SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer**

13 Tel.

+49 (9132) 82-533214 Nr. destinatario/
Receiver No.**24466**16 Nr. d'ordine/
Order No.**229803**19 Codice destinazione/
Shipping Code**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard**20
Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
5.694,0 KGPorto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

5.326,8 KG21 Imballaggio/
Packing22 Specifica di
destinazione/26 Destinazione
Receiving Location**57093744****14248****180260695****27846 5010230211**25
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria31 ME/
UnitConsegna/Delivery
Handling Unit**001****9009105671****F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12****19.872****PZ****40727461/10**

871203320

871203319

871203343

871203194

871203344

871203192

871203350

871203189

871203188

871203532

871203126

871203537

871203122

871203551

871203072

871203050

871203595

871202948

871202969

871203611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

19872

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

23

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

SI NO

Data controllo:

07/03/20

Firma:

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Helmrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIG DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40727461

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.03.2020

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Quantity Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					871202949
					871203612
					871202968
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.					
550003920601					
Lotto / Batch					
0035551001					
Quantità / Quantity					
19.872 PZ					
Ursprungsland / Country of origin					
R.P. Cinese					

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871203320	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
2	871203319	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
3	871203343	231,6 KG	244,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
4	871203194	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
5	871203344	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
6	871203192	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
7	871203350	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
8	871203189	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
9	871203188	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
10	871203532	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
11	871203126	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
12	871203537	231,6 KG	245,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
13	871203122	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
14	871203551	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40727461

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.03.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
15	871203072	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
16	871203050	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
17	871203595	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
18	871202948	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
19	871202969	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
20	871203611	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
21	871202949	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
22	871203612	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
23	871202968	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002051 vom 03.03.2020



20-002051

Ludwigsburg, 03.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40692159 + 40730914 + 40730558	54	COLLI	Getriebeteile	12.013	73,58
2	40730533					
3	40727461					
Summe: Total:					12.013,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Antilches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-002051 empfangen am Datum / Date KUEHNENRAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 27 MAR 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604